



# GARAI HÍRADÓ



2014. augusztus

Kiadja a Garai Önkormányzat

## TARTALOM

Negyedévi beszámoló .....	1. old.
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hírei .....	2. old.
Német Önkormányzat Gara hírei .....	4. old.
Garai Székelykör Egyesület hírei .....	5. old.
Isten terve szerint .....	6. old.
Egy kis visszpillantás és előre tekintés .....	6. old.
Schmidt István emlékére .....	7. old.

A Garai Nemzetiségi Általános Iskola hírei .....	8. old.
A Garai Ifjúsági Táncsoport hírei .....	10. old.
G-Kristály Patika javaslata .....	10. old.
A Garai KSE labdarúgócsapatának hírei .....	11. old.
Beszélgetés Princz Gilberttel .....	12. old.
Anyakönyvi hírek .....	12. old.

## NEGYEDÉVI BESZÁMOLÓ

### Kedves Garai Lakosok!

Amikor az ember azt szeretné, hogy a szőlője és a gyümölcsfái bő termést hozzanak és szép gyümölcsöt teremjenek, akkor tavasszal rendszeresen megmetszi őket. Nem szabad sajnálni a hajtásokat annak érdekében, hogy a termést ki tudja nevelni a tőke, illetve a sok gyümölcs ne tegye tönkre a fát.

Talán furcsának tűnik ez a kép, de az áprilisi zárszámadásunk alapján ez jutott eszembe, amikor a számokat megláttam. Sokszor és sok helyen beszélünk már arról – többször le is írtam -, hogy mekkora hiánnyal indultunk nyolc évvel ezelőtt. Annak a hiánynak az oka nagyrészt abból adódott, hogy nem lettek „megmetszve a fák”! Túl sok volt a vadhajtás, a fölösleges termés, melyek csak szívták a tápanyagot, ezáltal nem engedték fejlődni sem a fákat sem az igazi gyümölcsöket. Amikor neki láttunk a „metszésnek”, kaptunk hideget - meleget, dicséretet és szitkot egyaránt, attól függően, hogy kit hogyan érintett. De ahogy a kertész és a gazda egyben nézi a gyümölcsöt és az egész érdekében végzi a munkát, úgy nekünk is a település érdekét kellett szem előtt tartanunk és nem külön az egyes személyeket. A község érdeke pedig azt kívánta, hogy habozás nélkül álljunk neki a „metszésnek”! Ennek eredményeként értük el azt, hogy ma már stabil a költségvetésünk, biztonságosan tudjuk működtetni az intézményeinket és még valamennyi tartalék is van a kasszában. Ez bizony hosszú évek munkájának eredménye és a felelősségteljes gazdálkodás gyümölcse. A közel 48 millió forintos hiányból lett 41 millió forint plusz. Azt gondolom, hogy ez nem kis teljesítmény, dicséret illeti érte a vezetőket, a dolgozókat és a képviselő testület tagjait egyaránt! Megköszönöm dr. Sűke Amália Jegyző Asszonynak és a gazdasági csoportnak a precíz és lelkiismeretes munkáját! Külön köszönetet mondok a pénzügyi bizottságok külső és belső tagjainak, élükön Szabó Károly elnök úrnak, hiszen sok idejüket és energiájukat fektették abba, hogy eddig eljussunk!

Az anyagiak után rátérek az eseményekre, melyek az elmúlt hónapokban történtek községünkben. A nagybőjt elmúltával a Garai Ifjúsági Táncsoport invitált minket mulatságra egy bál keretében. Május 1-jén a sportpályán ismét egy jó babgulyást főztek a baráti társaságok és egyéb csoportok, melyhez a babot és a húst az önkormány-

zat biztosította előzetes jelentkezés alapján. Aki pedig megkímélte a gyomrát eme nehéz étektől, az a régi idők emlékére virslit, mustárt és egy pohár sört vagy üdítőt fogyaszthatott el a munka ünnepén. A gyermekeket körhinta, ugráló vár és kézműves foglalkozás várta, de a vállalkozó szelleműek az arcfestést is bevállalhatták. Köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik segítettek a nap szervezésében: Törőcsik Evelinnek, a Családsegítő- és Gyermekegészségügyi Szolgálat Dolgozóinak, az Óvónőknek és a Garai Angyaloknak, valamint Fekete Ferencnek, aki a logisztikában segédkezett!



Június 7-én átadásra kerültek a „Gara Község Díszpolgára” kitüntető címek, melyet ebben az évben a képviselőtestület döntése alapján Molnár Márton, Heffner Jánosné Kovács Irma posztumusz, valamint Takács László posztumusz érdemelt ki. Marci bácsi a sport területén tevékenykedett aktívan és könyvet is írt a garai sportéletéről a kezdetektől napjainkig. Irma néni munkássága a kultúra terén vitathatatlan, hiszen éveken át vezette a Székely Asszonykórust, verseket és publikációkat jelentetett meg újságunkban, és a foyatékkel élőknek is megtanította zenélni. Laci bácsit pedig a mai napig úgy emlegetik a faluban, hogy „a Kultúr igazgató”. Mert amit végzett, azt szívvel- lélekkel végezte a közösség javára. A különféle foglalkozások és színját-

szó szakkör elindítása mellett egyik legnagyobb érdeme, hogy újra a figyelem középpontjába állította a nemzetiségekben rejlő értékeket.

Június 8-án immáron kilencedik alkalommal tartottuk meg a Garai Lovas és Falunapot. Annak ellenére, hogy két másik versenyt is szerveztek a megyében, idén is szép számmal indultak fogatok. A délelőtti „Bácska” Kupán 26 versenyző mérte össze tudását, és közülük a „mi fiúnk”, Varga János bizonyult a legjobbnak. Ez úton is gratulálunk Neki! A délutáni „Gara” Kupán már 35 fogathajtó küzdött a legfényesebb éremért, melyet végül Kalamár László beremendi versenyző vihett haza. A nap zárásaként még egy versenyt rendeztek Rózsa István „Cuni” emlékére, aki fő szorgalmazója volt, hogy a lovas pálya újra rendeltetésének megfelelően működjön. Cuni családja létrehozott egy vándorkupát, melyet idén első alkalommal szintén Kalamár László nyert el. Természetesen most is voltak kiegészítő programok egészen új elemekkel. A madárkiállítás mellett volt madár- és természetvédelmi bemutató Vogl István és barátai segítségével. A gyermekek szórakoztatásáról ugráló vár, körhinta, trambulín gondoskodott. Ezúton is köszönetet mondok Kapots Lászlónak, hogy ismét lehetőséget biztosított kicsiknek és nagyoknak a lovaglás megszerettetéséhez. Czinege Tamás és csapata pedig airsoft bemutatót tartott, mely sok érdeklődőt vonzott, főleg a fiúk köréből.

A kiegészítő programok közül idén is a „Nemzetiségi Gasztró Utca” vitte a pálmát, ahol ismét finom ételeket és italokat kóstolhattak az érdeklődők, hiszen minden nemzetiség kitett magáért mind az ételek, mind a vendégszeretet terén. Köszönetemet fejezem ki a nemzetiségi önkormányzatoknak és a Székelykőr Egyesületnek, hogy immáron harmadik alkalommal vállalták ennek megszervezését és lebonyolítását! Külön köszönetet mondok a regőcei és vaskúti szakácsoknak, akik speciális ételeikkel színesítették és gazdagították az étlapot!

A nagysátor színpadán a Long Steep együttes szórakoztatta a zene iránt érdeklődőket, majd a hazai csapat a „Magic Dance” következett. A hagyományokhoz híven idén is egy humoristával, név szerint

„Trabarnával”, alias Lóránt Barnabással hangolódhattunk az estére. Őt követte a Geri-Betli duó, akik muzsikájukkal megalapozták a hangulatot a reggelig tartó mulatsághoz, melyhez a talp alá valót már Varga Zoltán szolgáltatta.

Mindenki munkáját köszönöm, aki hozzájárult ahhoz, hogy ismét egy jól sikerült és emlékezetes rendezvényt tudhassunk magunk mögött!

Mire ezt az újságot olvassák, addigra túl leszünk a lakossági fórumon, melyet a szennyvíz csatornázás miatt hívtunk össze. Amire oly régóta várunk, az most már a célegyenesbe fordul és még ebben az évben megvalósulhat, ha az időjárás engedi. Fontos, hogy a kivitelező minden héten, kedden 9-11 óra, csütörtökön, 14 – 16 óra között, a község háza tanácskozótermében várja azokat az ügyfeleket, akiknek problémája vagy kérdése van a kivitelezéssel kapcsolatban. Természetesen hozzám is lehet fordulni a problémákkal, és én továbbítom azt az illetékesek felé, vagy ha tudjuk, akkor házon belül megoldjuk. Remélem, hogy minél kevesebb ilyen eset lesz, de egy ekkora beruházásnál bármi előfordulhat! Kérem Önöket, hogy legyenek megértőek és türelmesek, hiszen mindannyiunk érdeke azt kívánja, hogy minél kevesebb hibával és minél rövidebb idő alatt készüljön el ez a milliárdos nagyságrendű infrastrukturális beruházás.

Befejezésül idézem Dr. Udvardy József püspök úr szavait: „A fűtéshez elég egy érettségi, de a szellőztetéshez minimum főiskola kell!” Azt gondolom, hogy a nyár egy kis pihenésre, feltöltődésre való. Szíveleljük meg püspök úr szavait és a nagy hajtás közepette tudjunk néha megállni, megpihenni, regenerálódni, hogy újult erővel láthassunk neki a ránk váró feladatoknak!

A nyár hátra lévő részében kívánok mindenkinek egy kis „szellőztetést”, hogy azután újult erővel, egészségben „fűthessünk” tovább!

Faa Béla  
polgármester

## HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

Még Húsvét előtt, 2014. április 12-én részt vettünk a budapesti Fáklya Táncsoport 55 éves jubileumán és Kricskovics Antal, érdemes művész 85. születésnapján, amelyet színvonalas programmal ünnepelt meg a budai Vigadóban. Az ünnepelt csoporton kívül több neves művész fellépett, akik végigkísérték garai ültünk életútját, például Papadimitriu Athina színésznő.



2014. április 29-én Bende Edmond nyelvtanár vezetésével meghívtuk a Pest megyei Tököl általános iskolájának horvátos tanu-



lót. Bemutattuk a bunyevác klubszobát, a garai templomot, temetőt, ebéddel láttuk őket vendégül. A programot Osztrogonác Mariska és Arsenity Szimo bunyevác tájházával zárták. A tanév vége és gyermeknap alkalmából június elején fogadtuk a garai általános iskola horvát nemzetiségi tagozatos tanulóit is. A diákok érdeklődtek múltunk, kultúránk iránt, többen beöltöztek a népviseleti ruhákba is. Mindkét program hasznosan zárult.

2014. június 8-án a község többi nemzetiségével együtt ismét megszerveztük a nemzetiségi „Gasztró” utcát. A horvát önkor-



mányzat birkapörköltet, babgulyást sonkával és guzsvacsát készített. A szakácsok (Murinyi Tibor mester és „tanítványai”, Bakai Tamás és Kubatov Milán) a horvát hetilap címlapjára is felkerültek. Sok garai érdeklődőt és vidéki meghívottat láttunk vendégül. Ismét voltak vendég főzőcsapatok is: egy vaskúti baráti kör, akik köcsögös babot főztek mohácsi módra, valamint Horvátország testvérközségünk Topolje küldöttsége, akik kakaspörköltet tálaltak.



2014. június 21-22-én a Dusnoki Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal együtt kétnapos zárandokutat és kirándulást szerveztünk Zágrábba és környékére, amelyen Garáról 30 fő vett részt. A program szombaton kora délután zágrábi városnézéssel indult. Az idegenvezető előbb autóbusszal, majd gyalogosan körbekalauzolt minket a városközpontban. Megtekintettük a műemlék jellegű, árkados Mirogoj temetőt, benne a horvát történelem neves



személyeinek sírjával, a zágrábi székesegyházat, főteret, főutcát. A „bátrabbak” gyalogosan, a többiek siklóval másztak fel a felsővárosba, ahol körbejártuk a Lotrscak tornyot, városházát, Szent Márk templomot, Horvátország parlamentjét (Szábor), majd a kőkapun és a véres hídon keresztül visszajöttünk az alsóvárosba. A több mint háromórás programot kétórás szabadidő követte, amelyet a legtöbben pihenéssel töltöttek el. A szervezésben segített a helyben lakó, garai származású Bubreg Györgyi. Zágrábban csatlakozott hozzánk Ljiljana Pancirov, egykori pécsi főkonzul asszony is. Vasárnap reggel szentmisén vettünk részt Mária Besztercén, többen megtették a keresztutat is. Délután megtekintettük Tito marsall szülőházát és a kumroveci tájmúzeumot, amely a XIX. század életformáját és mesterségeit mutatja be. Mivel egy kicsit megcsúsztunk a programmal, valamint útépités miatt hajtűkanyaros hegyi utakra kényszerültünk – ahol azok is bűnbánatért fohászokdáltak, akik a kegyhelyen ezt elmulasztották – így csak kívülről tudtuk megtekinteni a mesés szép trakostyáni várat. Összességében két hosszú napot töltöttünk el, gazdag vallási, kultúrtörténeti, természeti emlékekkel tértünk haza.



Az elmúlt időszakban részt vettünk még a győri országos horvát zárandoknapon és szentmisén (május 4.), a Magyarországi Horvátok Szövetsége éves közgyűlésén Pécsen (május 17.), a darázi „Baranyai Betyárak” fesztiválon (június 6.) és a horvát államiság napján Pécsen (június 23.).

Százezer forinttal támogattuk a garai általános iskola horvát nemzetiségi tagozatos tanulóinak a nyári horvátországi táborozását, a tanévzárón három könyvet osztottunk ki a horvát nyelvből legjobb eredményt elért tanulóknak. Hét darab új magyar-horvát középszótárt vásároltunk legfontosabb intézményeinknek és a klubhelyiségünkbe.

A horvát nemzetiségi önkormányzat költségvetéséből hatvan ezer forint támogatást utaltunk át a horvátországi árvízkarosultak részére. Közel ennyi pénz gyűlt össze felhívásunkra magánsemmélyektől is, amelyet minden támogatónak ezúton is megköszönünk. Utóbbi összegért létszükségleti cikkeket kívánunk vásárolni és azokat eljuttatni a rászorultak részére. Támogattuk a „Bački glasnik” című bácskai bunyevác negyedéves hírmondó megjelenését is.

Magánadományból oltárterítőket és szőnyeget vásároltunk a garai templomnak. A tavasz folyamán ismét rendbe hoztuk az elhagyott bunyevác sírokat, valamint befestettük a Bunyevác és Páncsics Miklós utca kereszteződésében álló keresztet és a Szűz Mária szobrot. Régiós újságírónkkal archiváltuk a régi bunyevác sírokat, templomi szobrokat.

A község minden lakosának kellemes nyarat kívánunk!

*Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Gara*

## NÉMET ÖNKORMÁNYZAT GARA HÍREI

A tavasz, a nyár bővelkedik kulturális eseményekben.

Az idei évben Hajós volt a házigazdája a régi hangszeres német zenészek találkozójának. Az ötnapos rendezvény ünnepélyes gálaestjére május 10-én került sor a barokk kastélyban. A helyszínen még a szokottnál is ünnepélyesebbé tette ezt az érdekes, csodaszép hangversenyt. Sok gombos harmonikás lépett fel, majd együtt is játszottak néhány számot. Hallhattuk az egészen ritka, mesés hangú citerát, énekszóval kísérvé. Végül több szájharmónikás is fellépett, hihetetlen hangerővel előadva a sok szép, ősrégi népdalt. Sajnos a mi „Irma néni” (Heffner Jánosné) már nem lehetett közöttük. Minden évben részt vett ezeken a találkozókön, ő kedveltette meg velünk ezeket a koncerteket. Biztos vagyok benne, ha szájharmónikán játszik valaki német népdalt, mindig eszünkbe fog jutni Irma néni.



Május 17-én került sor a kétévenként megrendezésre kerülő Német Nemzetiségi Gyermekek- és Ifjúsági Fesztiválra a MNÁMK sportcsarnokában. Maradandó élményt nyújtottak a szebbnél szebb népviseletbe öltözött csoportok, a lendületes, pergő táncaikkal. A fellépő csoportok Bácsbokodról, Madarásról, Hajósról, Hartáról és Nemesnávadvarról érkeztek. A táncosok mellett a Hartai Ifjúsági Fúvószenekar, valamint a Katymár- Madarasi Német Nemzetiségi Harmonika Zenekar szórakoztatta a közönséget. Szívesen elnéznénk őket minden évben.

Május 31-én Vaskúton jártunk, ahol Német Nemzetiségi Napot rendezett az önkormányzat. A műsor a várakozásoknak megfelelően nagyon jól sikerült. A hagyományörző, főleg nyugdíjasokból álló kórus melynek sok garai tagja is van, sok új népdallal lepte meg a közönséget. Több táncszócsoprt működik a faluban, és a nagy létszámú fúvószenekar játéka mindig el tudja varázsolni a közönséget. A műsor után még sokáig együtt szórakoztunk vendéglátóinkkal.

És eljött a nap, amikor mi fogadtunk vendégeket.



Június 8. a Garai Lovas- és Falunap. Ragyogó napsütés, vidámság, szép műsor, pompás fogatok. Sürgés-forgás, sütés-főzés, vendégvárás, vendéglátás. Szakácsaink Knipf Hanzi Vaskútról és Percsi Marci Bajáról. Kitettek magukért. Gyorsan ürült a bogrács, ízlett a pörkölt az embereknek. Öröm volt nézni az elégedett arcokat. Köszönjük az érdeklődést, köszönjük, hogy felkeresték sátrunkat. Mások is szívesen látunk mindenkit! Fáradhatatlan szakácsunk ebéd után gombos harmonikájával szórakoztatta a vendégeket, a vaskúti kórus tagjai is fokozták a vidámságot. Köszönjük a felejthetetlen szép napot.



Július 6-án a Vaskúti Vendégváro Vígasságok keretében a Német Egyesület a mienkhez hasonló estét rendezett,

melyre meghívtak bennünket. A sátor alól szemlélhettük a vidám forgatagot, míg vendéglátóink főztek. Volt lehetőség más ételek kóstolására is. A vacsora után folytatódott a vígasság, mely a hajnali órákig tartott.

Másnap délelőtt fél tízkor nyoma sem volt az előző esti dárídónak. Eltűnt a körhinta, és a vásárosok sátrai. Áhítatos ünnepre készült a falu, a hordozható Mária szobrok 5. találkozási pontjára. Eljöttek szobraikkal a Vajdasági Doroszlóról, Gombosról, Szenttamásról, a Hargita megyei Gyimesközéplokról, Bácsbokodról, Bátmonostorról, Bácsalmásról, Dunafalváról, Dusnokról, Fajszról, Garáról, Nagybaracsckáról, Szeremléről, Vaskútról. 10 órára a nagy hőség ellenére megtelt a nagy sátor, és a fák árnyékába helyezett padok is. Sokan voltak Garáról is. Az ünnepi szentmisén dr. Bábel Balázs Kalocsa-Kecskemét érseke mondta: "Köszönjük ősünknek, hogy hitüket egyházi hagyományukat átadták számunkra. vallásunk, identitásunk, múltunk, jelenünk és jövőnk része. Ezek az értékek számunkra hitet, lelkiert és támaszt nyújtanak."

Mise után a Kraul Antal fúvószenekar kíséretével körmenet volt a templomtér körül, mely a hívek számára az összetartozás érzését erősítette.

*Német Önkormányzat Gara*



## A GARAI SZÉKELYKÖR EGYESÜLET HÍREI

A községi Önkormányzat jóvoltából ismét megrendezésre került a Garai Lovas- és Falunap keretében a „Nemzetiségek Gasztró utcája”, melyen a Garai Székelykör Egyesület is részt vett.

Előzetes közvélemény kutatás és az egyesület tagjainak egybehangzó véleménye alapján a székelyektől elvárt különleges íz világú töltött káposztát, „galuskát” főztünk.

A bőségesen elkészített, különleges ízű „galuska” a nagy forgatagban hamar el is fogyott, amely jól eső érzéssel nyugtázta a szakácsok és a segítő kezek odaadó, áldozatos munkáját.

● Az elmúlt években tapasztalt növekvő érdeklődésre való tekintettel, egyesületünk az idei „Gasztró utcára” az eddigieknél nagyobb mennyiségű galuskával készült.

● Köszönet a Garai Székely Asszonykórusnak és azon egyesületi tagoknak, akik önfeláldozó munkájukkal részt vettek a falunapi „Nemzetiségek Gasztró utcája” rendezvény lebonyolításában.

● Isten tartsa meg a szokásukat!

Nagy Ferenc  
egyesületi elnök

## ISTEN TERVE SZERINT

Amikor Isten tervét igyekszünk megvalósítani, akkor lesz igazi béke a lelkünkben. Ez esetben nem számít, hogy sikeresek vagyunk-e, elismerésben és dicséretben részesültünk-e vagy sem. Hiszen mindnyájan megtapasztaltuk már, hogy érdemtelenül is lehet sikert elérni, dicséretet kapni. Az sem számít, hogy elérjük-e a kitűzött célt. Hiszen tudjuk, hogy egy úton haladva minden - a helyes irányban - megtett lépés közelebb visz a célhoz. Egyedül az a fontos, hogy Isten terve szerint éljék.

Kedves Ismerősöm megbetegedett, nem volt még negyven éves. Feküdt a kórházi ágyán, s akkor egyszer csak elgondolkodott azon, hogy mi történne, ha most Jézus idejönne a szó szoros értelmében, fizikai valóságában az ágyához, és a következőt mondaná neki:

“Választhatsz két lehetőség közül. az egyik, hogy egészséges legyél. A másik, hogy egészséges legyen a velem való kapcsolatod. Melyiket választod?”

S amint fölöttette ezt a kérdést magának ez a fiatal beteg, őszintén be kellett vallania magának: én bizony

az egészséget választanám. És azt mondanám, majd az istenkapcsolat valahogy lesz, az majd ráér, mert ha egészség van, minden van.

Nagyon elszomorodott, mikor szembesült a valósággal, hiszen ez azt jelenti, hogy nem az Isten a legfontosabb a számára. Arra gondolt ez a fiatal beteg, lehet, hogy ebből ered az a békétlenség, amely a lelkében háborog, ami talán a betegségét is súlyosbítja. Arra gondolt, hogy aki Istennel igazi kapcsolatban van, annak semmi sem hiányzik. Lehet, hogy odalett az egészsége, de igazán az sem hiányzik, mert Isten betölti ezt a hiányt is. Aki Isten akarata szerint akar élni, annak béke költözik a szívébe. De honnan tudhatjuk, hogy mikor követjük Isten akaratát, mikor cselekszünk az ő terve szerint? Talán onnan, ha igazi nagy békét érzünk a szívünkben.

Isten olyan, mint az orvos: nem a beteg kívánságát teljesíti, hanem azt teszi, ami a gyógyuláshoz szükséges.

Szűcs Tibor  
plébános

## EGY KIS VISSZAPILLANTÁS ÉS ELŐRE TEKINTÉS

Az előző számban ugyan írtam a második negyedév jelentősebb dolgairól, de kimaradt egynéhány jelentős eseményről való megemlékezésem, ám ez nem volt szándékmentes dolog részemről. Úgy éreztem, hogy a tavaszi negyed így is elég sok mindenről szólt, még így, hiányosan is.

Volt időközben egy június 4., a Nemzeti Összetartozás Napja, azaz, ahogyan többen ismerik, a gyászos trianoni Béke-diktátum, amikor is a győztes nagyhatalmak szegényteljes módon darabolták fel hazánkat, amikor annak területéből 2/3 részt csatoltak el lakóival együtt. Kettészakítottak ismerősöket, családokat, településeket. Teljesen el akarták ezt a sokkal többre hivatott nemzetet lehetetleníteni. Hiába utazott ki a tárgyalásokra a magyar delegáció, gróf Apponyi Alberttel az élen. Elmondhatta beszédét, de a dekrétum már megíratott. Nem volt helye a bele nem törődésnek. Megcsúfoltak minket, ahogy még senkit! Erre emlékeztünk meg országszerte. Ezt is tanítani kell az iskolákban, hogy a ma felnövekvő fiatalság, a jövő záloga tudjon ezekről a gyalázatos dolgokról. Egy másik igen lényeges dátum is kapcsolódik a második negyed év történelméhez, ez pedig nem más, mint június 16.-a, a Megbékélés és Független Magyarország Napja, azaz Nagy Imre volt miniszterelnök és mártírtársainak 1989-es újratemetése, amit a kommunista pártállam akkori vezetői rendeztek meg, látványosan abban a reményben, hogy jó pontokat szereznek ezzel a magyar nép körében. Több százezer ember gyűlt össze a budapesti Hősök terén, ahol a hat koporsó a Szépművészeti Múzeum előtt fel lett állítva, ahol szegyenkezés nélkül volt képük díszőrséget állni az ő pártjuk által ártatlanul a halál-

ba küldött hős szabadságharcosok földi maradványai mellett. Tudnunk kell azt, hogy a hat koporsó közül egy üres volt, ezt az akkor még fiatalok csoportjából álló FIDESZ kezdeményezésére történt és jelképe volt ennek az üres koporsónak: ebbe szánták a diktatórikus elnyomó rendszer maradványait! Ez a temetés azonban az ellenkező célt érte el, mert bumerángxént ütött vissza a kommunista szervezőkre: megingott a szocialista társadalmi rend és nem volt már, ami megállítsa őket a lejtőn való elsodródásban. Ezen a gyászszertartáson többen is elmondták beszédüket, ám ezeket a beszédeket előre be kellett mutatni a szervezők vezetőinek. Ám egy akkor 26 éves, hosszú hajú, szakállas fiatalember ezt megtagadta, és elmondta beszédét. Ez a fiatalember országunk mai miniszterelnöke, Orbán Viktor volt, aki nyíltan ki merte mondani egyedül a ravatalnál, hogy azonnal vonják ki hazánk területéről a megszálló szovjet csapatokat és írjanak ki szabad és demokratikus választásokat, több párt részvétele mellett. Alea Vista Est! A kocka el volt vetve. Sorra dőltek meg a keleti államok kommunista rendszerei. Mi indítottuk el ezt a folyamatot!

Ám maradjunk még a második negyed évnél, voltak e községben kellemesebb emlékéző dolgok is. Ilyen volt például a Garai Lovas-és Falunap, lovas- és más rendezvényekkel tarkítva. Ilyesmik is szükségeltettek egy közösség életében. A gondokat olykor félre kell tennünk. Kötődött tudomásom szerint egy elismerést átadó testületi ülés is, ahol néhai Takács László, volt Művelődési Ház vezetője kapta meg a község posztumusz díszpolgára címet. Bőven megérdemelte, mert a község kultúrájáért, a hagyományok

felelevenítéséért, a nemzetiségek hagyományainak ápolásáért rengeteget tett. Kár, hogy nem lehettem jelen ezen az ünnepségen, mert mi hajdanán sokat működtünk együtt és jó barátságban is voltunk. Ezúton gratulálok ehhez a családjának.

Ideje áttérni a következő negyed évre. Igyekszem röviden, vázlatosan közreadni. Itt az aratás, a jövő évi kenyérnek való betakarításának ideje. Nagy munkát, gondos figyelmet igényel. Reméljük, hogy a termés jó lesz. Valamikor, még gyermekkoromban ez egy különleges munkafázis volt a parasztság életében, hiszen kaszával történt a munka.

Sajnos ennek a negyedévnek van egy szomorú dátuma is. Száz esztendővel ezelőtt, pont egy hónappal a szarajevói merénylet után, 1914. július 28-án üzent hadat Jugoszláviának az Osztrák-Magyar Monarchia, és megindult egy nagyon sok áldozatot követelő háború, mely végül két szomszéd villongásából világháborúvá nőtte ki magát. Úgy festett akkor, hogy mindenki lelkesedett a háborúért, melynek már az volt a célja, hogy a hatalmak újra osszák a gyarmatokat, a kimenetele pedig gyászos volt Magyarország számára. A következményeit még mindig szenvedjük hazánk és a magyarság.

Ebben a negyedben a diákok már örülnek a június második felében megkezdett nyári szünidőnek. A nagyobbak talán azon izgulnak, hogy sikerül-e nyári munkát találniuk. Tervek szövődnek. A lényeg, hogy számukra itt a várva várt Vakáció!

Augusztusban ünnepeljük meg államalapító István királyunk ünnepét, aki sokat tett nemzetünk fennmaradásáért, műveltségéért, vallásosságáért. A pogány lázadókkal szemben kegyetlenül harcolt, a nyugatról behozott tudósokkal, vallási vezetőkkel elterjesztette hazánkban is ezen ismereteket és jó útra térítette féltve szeretett nemzetét. Nem volt kis feladat. Szerette volna, ha Imre fia kormányozza halála után a népet, de egy tragédia ezt lehetetlenné tette. Így nem maradt más választása, mint az, hogy Szűz Máriának ajánlja fel a koronát és Magyarországot. Imre fiához írt intelmei még ma is sok mindenben aktuálisak. Augusztus 20. egyben a Magyar Köztársaság Alkotmányának és az új kenyérnek is ünnepe.

Bizonyára lehetett volna bővebben is fejtegetni ezt a negyedet, de csupán a lényegesebb dolgokról kívántam megemlékezni.

Mindenkinek kellemes és szép nyarat kívánok.

Schmidt István

### Szent István király

Köszönet és hála Szent Istvánnak,  
Az állam bátor megalapítójának.  
A magyar törzseket összefogta:  
Győzött hite és nagy bátorsága.

Egy közös nemzetet hozott létre,  
Így lett e honban végre béke.  
Rendet tett és törvényt alkotott,  
Az ellennel bátran vívott harcot.

Nyugatról hozott tudósokat,  
Népének tudást, kultúrát adott.  
Istennek a hitét a meghirdette,  
Vajkból Istvánná lett keresztelve.

A vallás és tudomány ismerve,  
Jó hatással volt a magyar népre.  
Apátságokat hozott ő létre,  
Hirdetve: legyen e honban béke!

Intelmei sok bölcsességet hirdettek,  
Melyek lehetnének ma is érvényesek.  
Bölcs gondolatokat fogalmazott meg  
Gondolván utódja lesz fia, Imre herceg.

A sors nem így hozta bánatára,  
Halálát érezvén Máriának ajánlotta  
Fel Magyarországot, annak sorsát.  
Emlékezzünk rá, s adjunk néki hálát.

Nagy király volt, nemzetet teremtett,  
Róla mi soha se feledkezzünk meg.  
Emlékének minden évben adakozzunk,  
Hazánkért néki örök hálával tartozunk.

Schmidt István

### Schmidt István emlékére



2014. július 5-én vettünk búcsút Schmidt Pista bácsitól a Belvárosi Plébánia-temp-lomban.

Tragikus hirtelenséggel hunyt el. Halála előtt pár nappal még felhívott, hogy küldhet-e cikket a Garai Híradóba. Mindig szívesen írt verseket, visszaemlékezéseket, különböző népi szokásokról a hónapokhoz vagy évszakokhoz kapcsolódóan. Most is jött a levél, rajta a szokásos feladói címkével, benne Pista bácsi írásai. Ezeket olvashatják lapszámunkban.

A következő héten ismét jött egy levél, de valahogy rossz érzés fogott el, amikor megláttam a feladóját. Mert a feladó a felesége volt. Szomorúan kellett tudomásul vennem, hogy több levél már nem fog érkezni a megszokott címkével.

Pista bácsi most már a Teremtőnél fabrikálja a rímeket, Neki meséli élményeit, kalandjait. Köszönettel tartozunk Pista bácsinak a sok cikkért, bölcs gondolatokért és a szívekhez ható verseiért! De a szív elcsitult, a kéz elernyed és a toll kiesett belőle. Pedig biztos lett volna még mondanivalója, lett volna még néhány vers, vagy népszokás, melyet megosztott volna velünk. De az Ő „könyve” az utolsó lappal becsukódott, és mi már csak hiányát érezzük!

Pista Bácsi! Köszönjük mindazt, amit szellemi kincsedből nekünk adtál! Nyugodj Békében!

Faa Béla  
polgármester

## A GARAI NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA HÍREI

**A 2013/2014. tanév második félévében tanulóink részt vettek megyei, és országos tanulmányi versenyeken is, amelyeken eredményesen szerepeltek.**

**Budapesten az országos német nyelvi vers- és prózamondó versenyen nyelvjárás kategóriában Putterer Anton 6. helyezést, Faa Nándor 7. helyezést ért el.**

### 2014. március 28. Nyelvész Megyei Döntő, Kecskemét

Miokovics Maja	4. osztály	4. helyezett
Farkas Noémi	4. osztály	8. helyezett

### 2014. április 11. Tudásbajnokság Megyei döntő, Kecskemét

MiokovicsMolli	1. osztály	Anyanyelv	2. helyezés
Vogl Bálint	1. osztály	Anyanyelv	1. helyezés
Vogl Bálint	1. osztály	Környezetismeret	4. helyezés
Faa Krisztián	4. osztály	Anyanyelv	19. helyezés
Farkas Noémi	4. osztály	Anyanyelv	4. helyezés
Király Karina	4. osztály	Anyanyelv	7. helyezés
Miokovics Maja	4. osztály	Anyanyelv	3. helyezés

### 2014. április 11. Szavalóverseny, Bátmonostor

Putterer Anton	2. osztály	II. helyezett
Antal Sára	3. osztály	III. helyezett
Juhász Klaudia	7. osztály	I. helyezett

### 2014. április 12. Székely Mesemondó verseny, Zomba

Jankó Benjámin	2. osztály	különdíj
Antal Sára	3. osztály	különdíj

### 2014. április 12. Mozaik Levelezős verseny döntő, Szeged

Faa Nándor	6. osztály	Német nyelv
Pekli Bettina	6. osztály	Német nyelv

### 2014. április 25. Szivárvány Országos döntő, Budapest

Király Karina	4. osztály	Természetismeret	6. helyezett
---------------	------------	------------------	--------------

### 2014. április 30. Szivárvány Országos döntő, Budapest

Király Karina	4. osztály	Kis Nyelvész	29. helyezett
---------------	------------	--------------	---------------

### 2014. május 29. Vaskút

**A Vaskúti Német Nemzetiségi Általános Iskola Diákönkormányzati nap keretében Diákolimpiát rendezett felső tagozatos tanulók részére a Bajai Tankerület általános iskolái számára.**

**A garai diákok az összetett versenyben a 4. helyezettek lettek.**

#### VERSENYEK:

#### 1. TOR-TÚRA 9. helyezett

(1. Céllövészet 2. Íjászat 3. Kerékpáros ügyességi verseny 4. Horgászat 5. Akadálypálya)

**Gyetzai Kevin, Szabó Balázs, Popp József, Juhász Klaudia, Kubatov Dóra**



**2. FOCIMIX 2. helyezett**

(1. Lábtenisz 2. Joga Bonito 3. Footgolf 4. Csocsó )

**Sajtos Zsolt, Csizovszki Roland, Balogh Róbert, Csontos Máté**

**3. TÖBBET ERŐVEL 8. helyezett**

(1. Szkander 2. Szumó 3. Bikarodeó 4. Lovagi torna 5. Kötélhúzás)

**Molnár Adrián, Juhász Gábor, Temesvári Balázs, Kubatov Alexandra, Bozsó István**

**4. TÁRSASJÁTÉK 2. helyezett**

(1. Ki nevet a végén? 2. Amőba +. Kockapóker 4. Torpedó)

**Rézműves Dominika, Rézműves Patrik, Dér Kornél, Mojzes Rebeka**

**5. ÉPÍTŐ 2. helyezett**

(Makett készítése kartonból)

**Lenner Klaudia, Bögehold Tamara, Kettinger Viktória**

(Műveltségi teszt és kvízzjáték)

**Faa Nándor, Pekli Bettina, Kovács Martin, Szűcs Zsófia**

**Gratulálunk a tanulóknak az elért eredményekhez, megköszönjük a pedagógusok felkészítő munkáját, a szülőknek a támogatást.**

**Év végi könyvjutalomban részesültek:**

1. osztály:

Csontos Nóra, Galó Barbara, Koller Katalin, Miokovics Molli, Nagy Laura, Vogl Bálint

2. osztály:

Jankó Benjámin, Koller Milán, Kovács Milán, Molnár Szabolcs, Putterer Anton

3. osztály:

Antal Gergő, Antal Réka, Antal Sára, Kubatov Andor, Takács Jázmin, Walkowicz Szása

4. osztály:

Farkas Noémi, Király Karina, Miokovics Maja, Takács Zsófi

5. osztály:

Farkas Nóra, Kettinger Viktória, Nádai Ramóna

6. osztály:

Bögehold Tamara, Faa Nándor, Kovács Martin, Lenner Klaudia, Pekli Bettina, Szabó Balázs

7. osztály:

Csontos Máté, Juhász Klaudia, Koller Martin, Mojzes Rebeka, Szűcs Zsófia

8. osztály:

Dér Krisztofer, Kubatov Alexandra, Lovász Fanni

**Felhívjuk a Tisztelt Szülők figyelmét, hogy az iskolai nyári ügyelet minden szerdán 8.00 órától 12.00 óráig tart.**

## A GARAI IFJÚSÁGI TÁNCCSOPORT HÍREI

### Néptánc tábor

A Garai Székelykör Egyesület szervezésében 7. alkalommal tartottunk néptánc tábort a községben. A június 30-án, hétfőtől zajló táborba közel 50 gyermek és ifjúsági táncos vett részt.

Vidékről is érkeztek hozzánk, Bácsborsódról, Bajáról és Ócsényből. Többen már visszajáró résztvevői a tábornak. Egykori garaiak gyermekei, unokái is szívesen visszatérnek falunkba, viszik a jó hírünket. A szakmai munkát Csánki Mónika és Kóvágó Zsolt irányította.

A pénteki - egy órás - záróműsoron a szépszámú közönség előtt a kicsik vasi táncokat és népi játékokat



mutattak be élő zenei kíséret mellett, ami nagy élmény volt a legkisebbeknek. Az ifjúsági csoport bukovinai székely, rábaközi, valamint a tábor

ideje alatt tanult kalotaszegi román táncokat adott elő. Szólót táncolt Kertész Hanga és Kóvágó Zsolt, akik mezőségi páros táncot mutattak be. A Bűdös Vornyk zenekar kalotaszegi muzsikát játszott, amire Jakab Tamás és Kóvágó Zsolt legényest járt el.

Köszönjük a segítőknek, akik munkájukkal hozzájárultak, hogy a gyerekek jól érezték magukat az 5 nap alatt. Köszönjük Gara község Önkormányzatának és Tényi Anita (MKB Bank) anyagi támogatását. A tervek szerint, a kis táncosok Mónika néniével, szeptembertől heti rendszerességgel találkozhatnak, egy néptánc foglalkozás keretében.

Antal Zsolt



## G-KRISTÁLY PATIKA JAVASLATA AZ ÚTI PATIKA TARTALMÁRA



A csomag összeállításakor figyelembe veendő szempontok, illetve gyógyszerekkel (beleértve a krónikusan szedett vényköteles

termékeket is) kapcsolatos meghatározó információk és kérdések:

- gyermekre vonatkozó adagolások,
- gyógyszerek együttes alkalmazásával fellépő kölcsönhatások,
- gyógyszer szedése mellett lehet-e napra menni, vezetni, alkoholt fogyasztani?
- miként kell tárolni a készítményt?

**Tengerparti nyaralás** esetén az úti patika célja a tengerpart és a napsugár okozta ártalmak megelőzése, a vízi sportok, a tengeri ételek okozta ártalmak kiküszöbölése és a forró időjárás okozta higiéniai problémák elkerülése.

**Gyógyszercsomaghoz ajánlható:** napvédő készítmény, napozás utáni bőrnyugtató krém vagy spray, szűnyogriasztó, probiotikum stb.

**Trópusi, forró égövi vidékek** és fejlődő országokba utazók útipatikájának célja a monszunvidék, a magas páratartalmú, hőség sújtotta terület veszélyeinek elhárítása, a napsugárzás okozta ártalmak megelőzése, a tengeri ételek okozta ártalmak kiküszöbölése és a forró időjárás okozta higiéniai problémák elkerülése. Javasolandó a palackozott víz fogyasztása és annak használata még fogmosás céljából is.

**Gyógyszercsomaghoz ajánlható:** a tengerparti nyaralásra ajánlottakon túl ivóvíz- és eszközfertőtlenítő, moszkítóháló, esetleg szemszárazság enyhítésére

szolgáló szemcsepp, por elektrolit oldat készítéséhez stb.

**Hajóúton** az útipatika célja a hosszantartó hajóút leggyakoribb egészségügyi problémáinak kezelése, így a napsugárzás és a tengeribetegség okozta ártalmak megelőzése, a tengeri ételek okozta ártalmak kiküszöbölése és az utazáson ugyancsak résztvevő embertömeg által okozott fertőzésveszély elkerülése. **Gyógyszercsomaghoz ajánlható:** a tengerparti nyaralásra ajánlottakon túl dimenhidrinát /Daedalon/ hányinger- és hányáscsillapító, kézfertőtlenítő folyadék stb.

**Betegség- és készítmény specifikus útravalók és jó tanácsok**

### Cukorbetegség

Hosszabb repülőút, esetleg több időzónát átszelő utazás esetén szükség lehet az étkezési és gyógyszerelési rend megváltoztatására. Ilyenkor a vércukorszint gyakoribb mérése a felmerülő problémákra segítséget nyújthat. Keleti irányban való utazáskor eggyel kevesebb adag inzulinra és egy főétkezés kihagyására lehet szükség, míg a nyugati irányban utazók több órát nyernek, ami növelheti az inzulin igényüket.

Vigyen magával a cukorbeteg személy orvosi pecséttel ellátott igazolást a betegségről, lehetőleg angolul vagy az adott ország nyelvén, mert ez az életét mentheti meg rosszullet esetén!

Trópusi égövi helyre utazóknak figyelmet kell fordítani az inzulin tárolására, ezért vigyenek magukkal hűtőtáskát/ Inzulinos ampulla külföldön is pótolható, figyelni kell azonban arra, hogy az injekciók koncent-

rációja, valamint a fecskendők méretezése eltérhet a hazaitól.

### **Lábdagadás és thromboprofilaxis az utazás során**

A több órás kényszeres ülőhelyzet (repülőn, buszban, autóban) következménye lehet a lábdagadás és akár mélyvénás trombózis (tünetek: lábfájás, feszítő érzés, duzzadás). A mélyvénás trombózis hajlamosítható tényezői közé sorolható a túlsúly, fogamzásgátló tabletta szedése, terhesség, keringési- és légzőrendszeri megbetegedés, idősebb életkor stb.

Javaslatok a lábdagadás megelőzésére:

- óránként álljon fel, sétáljon, nyújtsa, hajlítsa, feszítse végtag- és nyakizmait,
- fogyasszon elegendő folyadékot, kerülje az alkoholt és a túl sok koffein tartalmú italt (pl.: kávé, kólát),
- vegyen fel rugalmas, legalább térdig érő gyógyharisnyát (megfelelő harisnyaméretet javasolja a gyógyszerész!).

### **Hőguta, túlhevülés**

A meleg ellen a szervezetünk izzadással védekezik, amely folyadék- és sóvesztéssel jár. Ha magas a levegő páratartalma, a bőrről nem tud elpárologni a veriték, és a szervezet túlhevülhet. A folyadékhiányt fokozhatja még az egyidejű megerőltető mozgás, a felgyorsult légzés, a hányás és a hasmenés is. A folyadékhiányos állapot tünetei: gyengeség, hányinger, fejfájás, szédülés és kis mennyiségű sötét vizelet.

Az elvesztett folyadékot és sókat pótolni kell, így javasolt, hogy az utazó mindig több vizet igyon, mint amennyit kíván, hisz a szomjúság nem jelzi a valódi folyadékszükségletet, ezen felül javasolható, hogy az utazó igyon izotóniás italokat, vagy gyógyszerári készítményeket. (Szükség esetén rehidráció oldatot készíthet 1 pohár vízből, fél teáskanál sóból és 3-4 teáskanál cukorból.) A hő okozta rosszullet a hőguta, mely a szervezet hőszabályzó rendszerének összeomlását jelzi. Ilyenkor az izzadás hirtelen megszűnik, a bőr kipirul, erős szívdobogás lép fel, a légzés zihálóvá válik.

### **Teendők túlhevülés esetén:**

- el kell kezdeni a test hűtését: árnyékos helyen, nyugalomba kell helyezni a beteget,
- felesleges ruháitól meg kell szabadítani, vizes ruhával megtörölgetni, esetleg nedves lepedőbe csavarni,
- legyezővel, ventilátorral lehet még hűteni,
- eszméletnél lévővel gyakran, kis mennyiségű folyadékot és izotóniás oldatot kell itatni.

A trópusi klímához való alkalmazkodást elősegíti a megfelelő öltözködés (szellős, pamut holmi), táplálkozás (könnyű, kis mennyiségű étel, az alkohol kerülése) és életmód (déli szieszta).

### **Külföldi utakkal kapcsolatos védőoltások**

A külföldre utazók védőoltásait az ÁNTSZ területileg illetékes megyei intézetei, az Országos Epidemiológiai Központ Nemzetközi oltóközpontjai és az országos tisztviselő főorvos által a nemzetközi utazásokkal kapcsolatos védőoltások végzésére feljogosított oltóhelyek végzik. Csak ezeken a helyeken tudnak kiállítani nemzetközi érvényű oltási bizonyítványt.

Sárgaláz elleni védőoltást kizárólag a Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ Nemzetközi Oltóhelyén végeznek (1097 Budapest, Albert Flórián u. 5-7. tel: 215-0756).

Az oltások kiválasztása és a kockázat felmérése több körülmény figyelembe vételével történik:

- az utazás körülményei,
- az utazás időtartama,
- az utazó kora,
- egészségi állapota (krónikus szervi baj, pszichés zavar, állandó gyógyszerek, immunhiányos állapot, műtétek, allergia),
- eddigi oltások.

Az aktív immunizációra lehetőség az utazás előtt: sárgaláz, hepatitis A és B, hastífusz, járványos agyhártyagyulladás, veszettség, kolera, tetanusz és járványos gyermekbénulás elleni oltás.

## **A GARAI KSE LABDARÚGÓCSAPATÁNAK HÍREI**

### **Az utolsó forduló döntött**

Izgalmas szezonon van túl a garai felnőtt csapat és ellenfelei az elmúlt szezonból. Bajnokról, dobogós helyezésekről döntött az utolsó forduló. Régen volt ilyen izgalmas a hajrá. Sajnos csapatunknak nem igazán kedveztek az eredmények, nem sikerült érmet szerezni. Fordulókon keresztül a dobogón álltunk, a végére sajnos leeresztettünk. 4. helyen zártuk a tavaszt, a legtöbb rúgott góllal (72) és a legjobb gólkülönbséggel (+50). Viszont a 38 pontunk kevésnek bizonyult a 3. helyhez, amit a Kunbaja szerzett meg.

A bajnoki címet Csávolyi csapata szerezte meg, akinek meghatározó tagja a garai Kovács Dusan. A csávolyiak a több rúgott góljuknak köszönhetik aranyérmüket, a Borota csapata előtt. A mezőny legeredményesebb góllövője a madarasi Kőműves András lett 22 góllal. Őt a garai, Antal Dávid (Csinti) követi 17 góllal. Az utolsó fordulóban ő és góljai is egyaránt hiányoztak a csapatnak. Érdekeség, hogy a tavaszt Bácsbokodon töltő Kerezsi Ferenc, az ősszel rúgott góljaival 5. lett a tabellán.

U-15-ös, serdülő csapatunk 12. helyen végzett a bajnokságban. Hosszú és viszontagságos idényen van túl a csapat. Reméljük jövőre több sikerélményt szereznek maguknak, edzőiknek és a csapat szurkolóinak. Bízunk benne, hogy mindenki számára az első fordulótól az utolsóig fog tartani a bajnokság, nem addig, amíg a kedvük tartja.

Az új idényre mindkét csapatunk július 15-én kezdi meg a felkészülést. Eddig két garai játékos jelezte visszatérését hozzánk. Kerezsi Ferenc Bácsbokodról és Jakab Zoltán a vaskúti ifjúsági csapatból. Mindkét játékos a támadások eredményes befejezésében és kialakításában lehet nagy segítségünkre. Kerezsi 11 góllal zárt Bokodon, Jakab pedig 9 góllal az U-19-es bajnokságban Vaskúton.

Edzőmeccsek lekötése már zajlik.

- Július 20. (vasárnap)- Vaskút-Gara.
- Július 26. (szombat)- Gara-Szeremle.
- Augusztus 2. (vasárnap)- Gara-Vaskút

Antal Zsolt

## BESZÉLGETÉS PRINCZ GILBERTEL

Falunkban többféle sportágban voltak tehetséges, sokra hivatott, szép eredményeket elért sportolók. Ez nem csak a múltban volt így, ezért szeretnék bemutatni itt az újság hasábjain egy garai labdarúgót, akinek sosem volt garai igazolása. Hogyan lehetséges ez? Megkértem Princz József fiát, Princz Gilbertet, hogy meséljen a kezdetekről!

P. G.: Amióta az eszemet tudom, éjjel nappal rúgtam a focilabdát, amikor csak lehetőségem volt. A garai általános iskolában tömegsporton ismerkedtem meg a labdarúgással, Kovács József tanár Úr vezetésével. Lelkes és állandó résztvevője lettem az edzéseknek. Pár hét múlva már Budapesten találtam magam, Kovács tanár Úr, bajai Kinderball csapatának színeiben. A tanár Úr felkereste a szüleimet, hogy utazzak el a csapattal erre a tornára. Nagyon megörültem ennek a lehetőségnek és elutaztam. Torna után a hazafele úton megkérdezte az edzőm, hogy nem folytatnám-e a futballt a Kinderballban. Egy percig sem gondolkodtam, elfogadtam ezt a lehetőséget. Kinderballban egészen az U15-ös korosztályig fociztam, nagyon sok sikert értünk el a klubbal. NB 2-es bajnokságot, Párizsban egy kupát nyertünk és kétszer harmadikak lettünk. Nagyon nagy élményekkel gazdagodtam ebben a klubban. Az U15-ös bajnokság után tovább kellett lépnem, (a Kinderballnak nincs idősebb csapata) így a PMFC-hez igazoltam.

A. Zs.: A Kinderballból így Pécsre kerültél. Hogy ment

ott a játék? Nem vagy csalódott, hogy nem maradtál ott?

P. G.: Pécsen 4 évet töltöttem el. Az edzőim visszajelzései szerint végig meg voltak velem elégedve. Jó érzéssel töltött el az, amikor 16 évesen, az U19-es NB2-es bajnokcsapattal a rájátszásért vívott mérkőzéseken engem is játszottak. A csapat ezután feljutott az NB 1-es utánpótlás bajnokságba. Sajnálatos módon rá egy évre keresztszalag szakadást szenvedtem. 8 hónap rehabilitáció után visszatértem és újra játékra jelentkeztem. Az U19 tavaszi szezójára tértem vissza, sajnos nagyon nehezen a sérülésem miatt. Az év végére lejárt Pécsen a szerződés és úgy éreztem váltanom kell.

A. Zs.: Baján, NB 3-as felnőtt csapatnál lettél meghatározó játékos. Edződ, Zsók József is többször elismerte teljesítményedet. Hogy voltál megelégedve a bajai évvel del csapat és egyéni szinten?

P. G.: A nyári alapozás kezdetekor felkerestek a bajai csapattól. Így kerültem a BLSE felnőtt csapatához, ahol a bajnokság eleje nem úgy indult, ahogy terveztem. Ám az egyik Magyar Kupa meccsen beverekedtem magam a kezdő csapatba és megháláltam a lehetőséget Zsók József és Nagy Előd edzőknek. Utána a csapat alapemberévé váltam. Az edzőpáros egy jó csapatot alakított ki és az év végén a 9. helyen zártunk.

A. Zs.: Télen a bácsbokodi bajnokságban erősítetted a garai csapatot. Látunk még Niagarás mezben?

P. G.: Niagarás hívásnak nagyon örültem és szívesen mentem veletek Bácsbokodra. Amennyiben a jövőben is lesz rá lehetőségem a csapattal tartok.

A. Zs.: Mik a jövőbeni céljaid?

P. G.: Az év végére több kérőm is akadt. Egyelőre még nem döntöttem el, hol folytatom a pályafutásomat. A jövőbeli célom, hogy minél magasabb osztályban focizzak és a lehető legtöbbet hozzam ki magamból, bárhova is kerülök. Szeretném a családomnak meghálálni mindazt, amit értem tettek, nélkülük nem ment volna mindez.

Antal Zsolt



## ANYAKÖNYVI HÍREK

**Farkas Melitta Dorina** (2013.12.28.)

Anyja neve: Veszelyi Henrietta

**Farkas Kristóf** (2014.01.05.)

Anyja neve: Gróf Alexandra

**Pataki Réka** (2014.02.20.)

Anyja neve: Kovács Éva

**Osztrogonác Adél** (2014.05.09.)

Anyja neve: Losonczi Andrea

**Vereb István Erik** (2014.05.13.)

Anyja neve: Rozman Gabriella

**Kis Lara Barbara** (2014.06.05.)

Anyja neve: Kis Krisztina Izabella

**Bátori Alexandra Petra** (2014.06.29.)

Anyja neve: Tóth Nikoletta Erika

**Menczinger László** (2014.07.06.)

anyja neve: Tucharadt Tünde

**Matkó Hanna Marianna** (2014.07.10.)

anyja neve: Matkó Kitti Piroska

**Galó Melodi** (2014.07.10.)

anyja neve: Gáspár Gabriella

**Adorján Ádám** (2014.07.10.)

anyja neve: Bacsí Tímea

**Pekanov Luca** (2014.07.14.)

anyja neve: Kubatov Ágnes

**Horváth Karina** (2014.07.17.)

anyja neve: Vér Vivien Alexandra

## IMPRESSZUM

Kiadja:  
Gara Község  
Önkormányzata

Megjelenik:  
negyedévenként

Szerkeszti:  
a szerkesztőbizottság

Szerkesztőség  
és kiadó címe:  
6522 Gara, Kossuth út 62.

Felelős szerkesztő:  
Faa Béla polgármester

Nyomda:  
Apolló Média Kft., Baja  
www.apollomedia.hu

Készült:  
850 példányban